

## SCUOLA



In questa galleria fotografica solo alcuni dei tanti ragazzi che ieri sono stati premiati e menzionati durante la cerimonia conclusiva del Certamen che si è tenuta nell'aula magna della sede del liceo classico e linguistico Muratori San Carlo. Un'occasione di confronto per tanti studenti, anche da fuori provincia, che si sono cimentati nella traduzione delle lingue classiche greco e latino

## «Latino e greco non vi temo» Gli studenti-traduttori al top

Mattinata di premiazioni al liceo Muratori San Carlo con i campioni del Certamen  
«Lo studio delle lingue classiche è una opportunità per qualunque scelta futura»

### Stefano Luppi

C'è la prof, la preside e i genitori, ma soprattutto tanti ragazzi che non sembrano per nulla "nerd" nonostante gli alti voti conseguiti in una materia da sempre complicata come greco e latino. Ieri al liceo Muratori - San Carlo, nella sede di piazza della Cittadella, si sono svolte le premiazioni di "Certamen carolinum", la gara di traduzione appunto da greco e latino che ha visto impegnati in tutto 224 studenti. C'era, ieri, "l'aria" un po' di fine anno, mista però a tanta serietà anche perché nell'aula magna girava-

no i prof e ancora non è tempo di vacanze. Ma questi vincitori - tutti i nomi a fianco - non sono secchioni e alternano lo studio e la passione per le lingue morte con gli amici, lo sport, la famiglia. I ragazzi sono attenti, come spiega Mattia Niccolini della V Muratori: «Sono interessato soprattutto allo studio e alla conoscenza di greco e latino per il fascino che offre l'analisi di un testo antico, ma sono anche attento agli strumenti concettuali che questo esercizio fornisce. Si imparano nuovi concetti che si possono applicare alla lettura del mondo di oggi e tutto ciò offre grandi opportunità che spero di usare

anche all'università, forse Lettere e Filosofia a Pavia. Farò i test per ora mi organizzo il tempo, altro utile insegnamento fornito dalla scuola».

Sulla stessa linea d'onda è Alberto Golinelli della terza C del Muratori: «Studiare al classico è un grande sforzo che dà i suoi frutti, anche se ovviamente cerco anche di fare altro. Adoro comunque il fatto che queste lingue non sono certo morte: ovviamente è impensabile parlarle però sono utilissime per sviluppare la logica che nel mondo di oggi è fondamentale».

Infine il bolognese Francesco Reni del liceo Minghetti di

Bologna - il Certamen ha messo a confronto diverse scuole, anche il Paradisi di Vignola, il Luosi di Mirandola e il Romagnosi di Parma: «Sempre divertente tradurre - dice - credo che gli altri concorrenti siano molto bravi, il testo proposto era di Platone e riguardava l'educazione dei figli. Da testi del genere si possono trovare informazioni attuali, in questo caso relativi all'educazione».

L'assegnazione dei premi - comprese le borse di studio del Muratori San Carlo - ha avuto anche un momento istituzionale con la presenza del sindaco Muzzarelli, del professor Renzo Tosi, ordinario di lingua e

letteratura greca all'Alma Mater, della preside Giovanna Morini e della coordinatrice Rita Ferrari. Quest'ultima spiega: «Siamo molto soddisfatti soprattutto per il Certamen che ormai ha un livello regionale: il greco e latino piace ai ragazzi che amano mettersi in gioco sulle antiche voci di Atene e Roma. Nessuno prende sotto gamba e tutti i ragazzi hanno un alto livello, compresi quanti sono stati premiati con borse di studio intitolate ad ex docenti dell'istituto e coordinate da Alessandra Manzini».

La dirigente scolastica Morini: «I ragazzi si mettono in gioco in prima persona con questa gara, esponendosi e infatti stiamo crescendo molto e ormai siamo diffusi in tutta l'Emilia. Non hanno timore del greco e del latino, sono svegli e capiscono che lo studio delle lingue è una grande opportunità per qualunque facoltà universitaria poi si scelga. Importante, infatti, è il metodo e tanti alunni comprendono che qui si forniscono gli strumenti per dare struttura alla propria personalità senza dimenticare le nostre radici». —

© BY NC ND AL CUN D I R I T T I R I S E R V A T I

### I PREMIATI

#### Dal secondo anno fino ai "maturandi" Ecco tutti i vincitori

Latino secondo anno: 1. Anna Bernardoni (Paradisi) Premio Oscarina Bregoli; 2. Giorgia Amati (Muratori S. Carlo); 3. Beatrice Montoro (Muratori-San Carlo) pari merito con Anna Beatrice Grandi (Muratori-S. Carlo). Latino terzo anno: 1. Michele De Rienzo (Muratori-S. Carlo); 2. Pietro Simonazzi (Romagnosi); 3. Eleonora Leoni (Muratori-San Carlo). Menzione di merito: Alberto Golinelli (Muratori-S. Carlo). Latino quarto anno: 1. Alberto Coppa (Muratori-S. Carlo); 2. Viola Ricci (Muratori-S. Carlo) pari merito Sofia Catellani (Muratori-S. Carlo); 3. Alessandra Pernozzoli (Galvani) pari merito Paolo Rinaldi (Paradisi). Latino quinto anno: 1. Niccolini Mattia (Muratori-S. Carlo) Premio Tomaso Miani; 2. Suffritti Leonardo (Muratori-San Carlo); 3. Michele Pecorari (Muratori-S. Carlo). Greco secondo anno: 1. Anna Bernardoni (Paradisi) Premio Oscarina Bregoli; 2. Anna Beatrice Grandi (Muratori-S. Carlo) Premio Silvano Ristori; 3. Maria Beatrice Neri (Pico). Menzione di merito Leonardo Roscelli (Muratori-S. Carlo). Greco terzo anno: 1. Alberto Golinelli (Muratori-S. Carlo); 2. Benedetta Biagi (Paradisi); 3. Michele De Rienzo (Muratori-S. Carlo). Greco quarto anno: 1. Isabella Zanettini (Paradisi); 2. Alberto Coppa (Muratori-San Carlo) pari merito Sofia Catellani (Muratori-S. Carlo); 3. Francesca Branzanti (Galvani) pari merito Viola Ricci (Muratori-San Carlo). Greco quinto anno: 1. Mattia Niccolini (Muratori-San Carlo); 2. Francesco Reni (Minghetti); 3. Benedetta Giorgi (Paradisi) pari merito Suffritti Leonardo (Muratori-San Carlo).

### PREMIO MIGLIOR IMPRESA

## Vince la borsa intelligente creata dalla 4F del "Deledda"



### Xhesara Hasrami

Vince il premio come "Migliore Impresa JA Emilia-Romagna di Impresa in azione" il progetto d'impresa TABag della classe 4F del Deledda Moda, sviluppato attraverso un lavoro di squadra che ha portato all'ideazione e creazione di una vera e propria mini-impresa, con relativo prodotto e servizio. TABag è una

borsa Take Away che nasce per accompagnare chi la usa in ogni giornata frenetica e ad avvertire se si sta dimenticando qualcosa grazie a tasche speciali dotate di una tecnologia RFID (identificazione a radiofrequenza) che consente l'identificazione di oggetti attraverso l'uso di particolari etichette elettroniche e grazie ad un sistema di illuminazione led. Il progetto d'impresa firmato dalle ragazze della 4F nasce grazie alla fondamentale collaborazione con Makeit-Modena - Palestra Digitale del Comune di Modena, al loro fianco nella creazione del prototipo.

Tra le classi che hanno partecipato anche la 4G e la 4H del Deledda Moda. —

© BY NC ND AL CUN D I R I T T I R I S E R V A T I

**SERVIZIO  
SUCCSSIONI  
CSC-CGIL  
MODENA**

**Per la tua pratica  
di successione  
Nel minore  
tempo possibile  
Competenza e  
professionalità**

**FISSA UN APPUNTAMENTO  
059 235680**

**CGIL** SIAMO PRESENTI IN  
**CSC** TUTTA LA PROVINCIA  
**MODENA** DI MODENA  
[www.cscmo.it](http://www.cscmo.it)